



Mineral Wool Including Fibrous Glass Insulation

September 2003

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Septembre 2003



Vol. 55, no. 9

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 44-004-XIB, is available on Internet monthly for \$6.00 CDN per issue or \$51.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-532X

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Table 1

Production of Mineral Wool and Fibre Glass Insulation¹, Canada

	SCG* Code CTB*
Batts - Nattes	
R40 (RSI 7.0)	
R35 (RSI 6.1)	
R31 (RSI 5.4)	
R28 (RSI 4.9)	
R20 (RSI 3.5)	
R12 (RSI 2.1)	
R10 (RSI 1.7)	
R8 (RSI 1.4)	
Others - Autres	
All R Factors - Tous facteurs R	6806.10.20 - 7019.39.21
Loose wool ² - Laine en vrac ²	6806.10.30 - 7019.90.21
Others - Autres	6806.10.90 - 7019.90.29

See footnote(s) at the end of table 2.

Selected series available on **CANSIM**, table 303-0004.

Manufacturing, Construction and Energy Division

October 2003

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2003. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Vol. 55, n° 9

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°44-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 6 \$ CAN le numéro ou 51 \$ CAN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-532X

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Tableau 1

Production d'isolants de laine minérale et de fibre de verre¹, Canada

	2002		2003	
	September	Year-to-date	September	Year-to-date
	Septembre	Total cumulatif	Septembre	Total cumulatif
	square metres - mètres carrés			
	146 497	949 254	174 661	1 228 058
	107 975	727 706	107 132	787 965
	162 589	1 930 900	191 286	2 029 041
	288 395	2 311 011	322 136	2 637 909
	3 860 719	29 443 730	4 284 017	34 043 572
	3 216 131	24 629 341	3 320 755	26 216 969
	139 436	1 596 480	111 841	1 387 810
	350 448	4 037 114	606 742	4 423 533
	286 212	2 472 030	282 714	2 874 367
All R Factors - Tous facteurs R	8 558 402	68 097 566	9 401 284	75 629 224
	cubic metres - mètres cubes			
	245 213	2 614 678	240 692	2 315 321
	-	-	-	-

Voir renvoi(s) à la fin du tableau 2.

Certaines séries sont disponibles dans le tableau 303-0004 de **CANSIM**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

October 2003

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Table 2

Factory Shipments of Mineral Wool and Fibre Glass Insulation¹, Canada

SCG* Code CTB*	2002		2003	
	September	Year-to-date	September	Year-to-date
	Septembre	Total cumulatif	Septembre	Total cumulatif
square metres - mètres carrés				
Batts - Nattes				
R40 (RSI 7.0)	152 269	965 058	188 790	1 174 359
R35 (RSI 6.1)	123 837	730 526	110 365	771 654
R31 (RSI 5.4)	283 427	1 924 413	303 434	1 966 450
R28 (RSI 4.9)	371 101	2 442 248	401 373	2 658 131
R20 (RSI 3.5)	4 401 449	31 087 912	4 897 739	32 824 002
R12 (RSI 2.1)	3 322 286	23 739 132	3 636 791	24 299 308
R10 (RSI 1.7)	114 779	857 343	116 456	1 294 242
R8 (RSI 1.4)	477 881	4 245 869	490 306	4 218 572
Others - Autres	250 758	2 342 721	352 275	2 629 550
All R Factors - Tous facteurs R	6806.10.20 - 7019.39.21	9 497 787	68 335 222	10 497 529
cubic metres - mètres cubes				
Loose wool ² - Laine en vrac ²	6806.10.30 - 7019.90.21	305 331	2 258 842	336 807
Others - Autres	6806.10.90 - 7019.90.29	-	-	-

Footnotes

¹ For building insulation only; exclude industrial type.² Includes pouring wool, blowing wool, attic wool, bulk wool or granulated wool.

Symbols

* Standard Classification of Goods (SCG code).
- nil or zero

Note

Total may not add due to rounding.

Tableau 2

Livraisons en départ de l'usine d'isolants de laine minérale et de fibre de verre¹, Canada

SCG* Code CTB*	2002		2003	
	September	Year-to-date	September	Year-to-date
	Septembre	Total cumulatif	Septembre	Total cumulatif
square metres - mètres carrés				
Batts - Nattes				
R40 (RSI 7.0)	152 269	965 058	188 790	1 174 359
R35 (RSI 6.1)	123 837	730 526	110 365	771 654
R31 (RSI 5.4)	283 427	1 924 413	303 434	1 966 450
R28 (RSI 4.9)	371 101	2 442 248	401 373	2 658 131
R20 (RSI 3.5)	4 401 449	31 087 912	4 897 739	32 824 002
R12 (RSI 2.1)	3 322 286	23 739 132	3 636 791	24 299 308
R10 (RSI 1.7)	114 779	857 343	116 456	1 294 242
R8 (RSI 1.4)	477 881	4 245 869	490 306	4 218 572
Others - Autres	250 758	2 342 721	352 275	2 629 550
All R Factors - Tous facteurs R	6806.10.20 - 7019.39.21	9 497 787	68 335 222	10 497 529
cubic metres - mètres cubes				
Loose wool ² - Laine en vrac ²	6806.10.30 - 7019.90.21	305 331	2 258 842	336 807
Others - Autres	6806.10.90 - 7019.90.29	-	-	-

Renvois

¹ Comme isolant servant à la construction seulement; sans la laine minérale à usage industriel.² Inclut la laine en vrac, la laine soufflée, la laine d'épandage, la laine granulée ou à grenier.

Signes conventionnels

* Classification type des biens (code CTB).
- néant ou zéro

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Explanatory Notes

This survey measures **the production, shipments of Mineral Wool and Fibreglass Products for building insulation purposes**. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of its well being and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the Annual Survey of Manufactures (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of under-coverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the Monthly Survey of Manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and non-response error. Based on the 2000 ASM, production published in this survey account for 95% of the **total production of Mineral Wool and Fibreglass Products for building insulation purposes**. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas).

Occasionally revisions are required to the data after publication. These revisions are reflected in the year-to-date data. Data revisions for individual months are available on request. Normally, revisions are made for the current and preceding years after which the data are considered final.

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).

Notes explicatives

Cette enquête mesure **la production et les livraisons des produits de laine minérale et d'isolant de fibre de verre servant à la construction**. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de son état général et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle des manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 2000, la production publiée dans cette enquête représente 95% du **volume total fabriqué de la laine minérale et d'isolant de fibre de verre servant à la construction**. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans la publication n° 31-203-XPB (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial).

Il faut parfois réviser les données après leur diffusion. Ces révisions sont reflétées dans le total cumulatif des données. On peut obtenir sur demande les données révisées portant sur les différents mois. Normalement, les révisions sont apportées aux données concernant l'année courante et les années précédentes. Les données sont ensuite considérées comme définitives.

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et de diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: manufact@statcan.ca).